

# DODATOK 1 K „ZMLUVE O ŠÍŘENÍ A SPRÍSTUPŇOVANÍ OBSAHU VYSIELANIA PROGRAMOVÝCH SLUŽIEB JOJ GROUP“

(ďalej len „Dodatok 1“)

- (1) **MAC TV s.r.o.**, so sídlom Brečtanová 1, 831 01 Bratislava, IČO: 00 618 322, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č. 29871, zastúpená Mgr. Marcelom Gregom, konateľom, (ďalej len „Vysielateľ MAC TV“)

a

**Československá filmová spoločnosť s.r.o.**, so sídlom Václavské náměstí 831/21, 113 60 Praha, Česká republika, IČ: 27 168 425, zapísaná v Obchodnom registri mestského súdu v Prahe, sp. zn. C 101520, zastúpená Mgr. Marcelom Gregom, konateľom a Ing. Mojmirom Mlčochom, konateľom, (ďalej len „Vysielateľ CSFS“)

A

**CS filmová, s.r.o.**, so sídlom Václavské náměstí 831/21, Nové Město, 110 00 Praha 1, IČ: 073 80 631, zapísaná v Obchodnom registri mestského súdu v Prahe, sp. zn. C 300112, zastúpená Mgr. Marcelom Gregom, konateľom, (ďalej len „Vysielateľ CS Filmová“)

A

**Doneal, s.r.o.**, so sídlom Praha 8 - Karlín, Pobřežní 297/14, 186 00, Česká republika, IČ: 291 35 451, zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu v Prahe, sp. zn. C 202813, zastúpená Mgr. Marcelom Gregom, konateľom (ďalej len „Vysielateľ Doneal“)

a

**Magical roof s.r.o.**, so sídlom Praha 8 – Karlín, Pobřežní 297/14, 186 00, Česká republika, IČ: 048 99 784, zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu v Prahe, sp. zn. C 255355, zastúpená Mgr. Marcelom Gregom, konateľom (ďalej len „Vysielateľ Magical roof“)

(Vysielateľ MAC TV, Vysielateľ CSFS, Vysielateľ CS Filmová, Vysielateľ Doneal a Vysielateľ Magical roof sa budú ďalej spoločne označovať ako „Vysielatelia“ v príslušnom gramatickom tvare)

a

**Slovenská produkčná, a.s.**, so sídlom Brečtanová 1, 831 01 Bratislava, Slovenská republika, IČ: 35 843 624, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel.: Sa, vložka č.: 3885/B, zastúpená Mgr. Marcelom Gregom, predsedom predstavenstva a Ing. Mojmirom Mlčochom, členom predstavenstva (ďalej aj ako „Slovenská produkčná“)

na jednej strane a

- (2) **VODOHOSPODÁR MAKOV, spol. s r.o.**, so sídlom Makov 60, 023 56 Makov na Slovensku, Slovenská republika, IČO: 36002950 DIČ: 2020134226 IČ DPH: SK2020134226, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina, oddiel: Sro, vložka č.: 3374/L, zastúpená Ing. Stanislavom Gašparíkom, konateľom (ďalej len „Prevádzkovateľ“)

(Vysielatelia, Slovenská produkčná a Prevádzkovateľ ďalej spoločne len „Strany“ a jednotlivo každý z nich len „Strana“)

## I. PREAMBULA

- I.1 Dňa 01.07.2020 uzavreli Strany zmluvu označenú ako „Zmluva o šírení a sprístupňovaní obsahu vysielania televíznych programových služieb JOJ GROUP“ (ďalej len „Zmluva“)
- I.2 Strany sa po vzájomných rokovaníach dohodli na pokračovaní v zmluvnom vzťahu založenom Zmluvou, pričom zároveň vzájomne dohodli úpravu niektorých ustanovení Zmluvy.
- I.3 V záujme dosiahnutia cieľov a zámerov uvedených v jednotlivých bodoch tejto preambuly a s ohľadom na to, že Strany majú záujem nanovo upraviť svoje vzájomné práva a povinnosti, Strany sa dohodli na uzavretí tohto Dodatku.

## II. PREDMET DODATKU

- II.1 Mení sa bod 2.1.24, ktorý znie nasledovne:

*„2.1.24 „JOJGroup“ sa rozumejú televízne programové služby JOJ, JOJ PLUS, WAU, JOJ 24, JOJ Svet, Jojko, JOJ+1, JOJ Cinema, JOJ Šport, JOJ Cinema+1, CS Film, CS Horror, CS History, CS Mystery.“*

- II.2 Medzi definície pojmov (článok II Definície a výklad) sa vkladajú nové definície programových služieb JOJ Šport, JOJ 24, JOJ Svet a Nelineárne služby nasledovne:

*„2.1.70 „JOJ Šport“ sa rozumie televízna programová služba JOJ Šport, ktorú je Vysielateľ MAC TV oprávnený celoplošne vysielat' na základe autorizácie udelenej mu Radou pre mediálne služby pod č. TD/245 zo dňa 25.08.2021;“*

*„2.1.71 „JOJ 24“ sa rozumie televízna programová služba JOJ 24, ktorú je Vysielateľ a MAC TV oprávnený celoplošne vysielat' na základe autorizácie udelenej mu Radou pre mediálne služby pod č. TD/257 zo dňa 09.03.2022;“*

*„2.1.72 „JOJ Svet“ sa rozumie televízna programová služba JOJ Svet, ktorú je Vysielateľ MAC TV oprávnený celoplošne vysielat' na základe autorizácie udelenej mu Radou pre mediálne služby AT/9 zo dňa 24.5.2023.“*

*„2.1.73 „Nelineárne služby“ sa rozumie súbor služieb primárne hospodárskej povahy, určených na sledovanie programov a taktiež funkcií Koncového zariadenia, ktoré sú v Zmluve definované ako Archív, Audiovizuálne mediálne služby na požiadanie, NPVR, Služba OTT, Start-Over, Time-Shift*

- II.3 Zmluvné strany sa dohodli, že čl. V, ods. 5.1 (5.1.1, 5.1.2, 5.1.3, 5.1.4, 5.1.5, 5.1.6, 5.1.7,

5.1.8, 5.1.8.1,) ods. 5.2 (5.2.1, 5.2.2), ods. 5.3 (5.3.1, 5.3.2) sa v plnom rozsahu rušia a nahrádzajú ods. 5.1 v nasledujúcom znení:

*„5.1 Poplatok za udelenie Licencie na Sprístupňovanie obsahu Vysielania televíznych programových služieb JOJ Group sa uhrádza podľa platného cenníka licenčných poplatkov, ktorý je uvedený v prílohe č. 6 – Cenník licenčných poplatkov za Sprístupňovanie programových služieb JOJ Group“*

II.4 Zmluvné strany sa dohodli na úprave čl. VI ods. 6.8, ktorý sa ruší a nahrádza novým znením v nasledujúcom rozsahu:

*„6.8 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť, aby Koncovým užívateľom neboli k dispozícii funkcie rýchleho pretáčania a/alebo preskakovania Mediálnej komerčnej komunikácie vpred, resp. aby takéto funkcie rýchleho pretáčania a/alebo preskakovania Mediálnej komerčnej komunikácie nemohli byť aktívované po dobu 72 hodín (časový limit) od času Sprístupnenia obsahu programovej služby formou Retransmisie alebo službou OTT ako tzv. stand – alone produktu (Blokovanie). Povinnosť podľa predchádzajúcej vety nevstúpi do platnosti skôr ako Slovenská produkčná oznámi Prevádzkovateľovi dátum, od ktorého budú povinnosti uvedené v tomto odseku v plnom rozsahu vymáhateľné („dátum implementácie“). Toto oznámenie bude Prevádzkovateľovi doručené písomne najneskôr tri (3) mesiace pred dátumom implementácie. Slovenská produkčná bude v dobrej viere podporovať technické riešenia zlepšujúce užívateľský komfort, ktoré napr. umožnia využitie funkcie rýchleho pretáčania v príslušnej programovej službe v rámci obmedzeného časového limitu od úvodného spustenia programu. Povinnosť podľa tohoto ustanovenia vzniká Prevádzkovateľovi najskôr od dátumu implementácie, avšak nie skôr, ako bude fakticky alebo zmluvne zabezpečené Blokovanie zo strany Slovenskej produkčnej aspoň pre 80% domácností na relevantnom trhu (vrátane Koncových užívateľov, ktorí sú zákazníkmi členov SAKT). V prípade, že takéto zabezpečenie nebude zjavné z verejnej tarify Prevádzkovateľov AVMS najmenej 30 dní pred dátumom implementácie, SAKT / Prevádzkovateľ je oprávnený od Slovenskej produkčnej vyžiadať poskytnutie iných relevantných dôkazov. Slovenská produkčná bude uplatňovať ustanovenie tohto článku až od dátumu implementácie nediskriminačným spôsobom. Ustanovenie upravené v tomto odseku zabezpečí, že divák uvidí Mediálnu komerčnú komunikáciu, ktorú nevidel počas sledovania programu v reálnom čase. V prípade, že Prevádzkovateľ nesplní svoje povinnosti vo vzťahu k Blokovaniu a ak Prevádzkovateľ nenapraví povinnosti vo vzťahu k Blokovaniu ani do piatich (5) pracovných dní odo dňa doručenia výzvy Slovenskej produkčnej na nápravu porušenia povinnosti v zmysle tohto odseku, sú Vysielatelia oprávnený odňať Prevádzkovateľovi Licenciu v zmysle čl. IV ods. 4.1 na poskytovanie Audiovizuálnych mediálnych služieb na požiadanie. Odňatím Licencie na poskytovanie Audiovizuálnych mediálnych služieb nie je dotknuté právo Slovenskej produkčnej na zaplatenie zmluvnej pokuty v zmysle čl. IV ods. 4.1 Všeobecných obchodných podmienok.“*

II.5 Zmluvné strany sa dohodli na úprave čl. VII ods. 7.1., ktorý sa ruší a nahrádza novým znením v nasledujúcom rozsahu:

*„7.1 Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú v trvaní od 01.07.2023 do 15.12.2023.“*

II.6 Zmluvné strany sa dohodli na úprave čl. VI ods. 6.2 (6.2.1, 6.2.2, 6.2.3, 6.2.4), ktorý sa ruší a nahrádza novým znením v nasledujúcom rozsahu:

*„6.2 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť, aby počas celého trvania Zmluvy boli všetky televízne programové služby JOJ GROUP zaradené v nasledujúcich balíčkoch v rámci Programovej ponuky:*

*6.2.1 programové služby JOJ, JOJ PLUS, WAU, JOJ 24, JOJ Svet a Jojko v Programovej ponuke v zmysle ustanovenia bodu 3.13 Všeobecných obchodných podmienok;*

*6.2.2 programová služba JOJ Cinema a JOJ Šport v Základnom programovom balíku;*

*6.2.3 programové služby CS Film, CS Horror, CS History, CS Mystery v EBS – rozšírenom balíku programov alebo v Základnom programovom balíku;*

*6.2.4 Vo vzťahu k programovej službe Jojko a JOJ Svet platí, že Prevádzkovateľ je za dodatočný poplatok podľa Prílohy č. 6 Cenník licenčných poplatkov za Sprístupňovanie programových služieb JOJ Group oprávnený preradiť programovú službu Jojko a /alebo JOJ Svet do Základného programového balíka s povinnosťou o tomto preradení vopred písomne informovať Vysielateľa.*

*Pre vylúčenie pochybností platí, že Prevádzkovateľ nie je oprávnený vylúčiť akúkoľvek z televíznych programových služieb JOJ Group z Programovej ponuky.*

*6.2.5 Povinnosť zaradenia programovej služby JOJ Svet do príslušného balíčka sa aplikuje odo dňa faktického spustenia programovej služby Vysielateľom. Prevádzkovateľ sa zaväzuje k dátumu spustenia programovej služby JOJ Svet vyradiť programovú službu Prima Zoom z Programovej ponuky. Prevádzkovateľ sa zároveň zaväzuje programovú službu JOJ Svet zaradiť na najlepšiu možnú EPG pozíciu v rámci žánru. V prípade, že Prevádzkovateľ mal programovú službu Prima Zoom zaradenú na lepšej EPG pozícii, ako žánrovo obdobne programové služby, je povinný zaradiť programovú službu JOJ Svet na túto pozíciu. V prípade ak Prevádzkovateľ nedodrží podmienky podľa tohoto ustanovenia Zmluvy, má povinnosť platiť za programovú službu JOJ Svet dodatočný poplatok 0,14 EUR za každého Koncového užívateľa.“*

II.7 Zmluvné strany sa dohodli na úprave čl. III ods. 3.13 (3.13.1, 3.13.2 a 3.13.3) Všeobecných obchodných podmienok, ktorý sa ruší a nahrádza novým znením v nasledujúcom rozsahu:

*“3.13 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť, aby počas celého trvania Zmluvy boli televízne programové služby JOJ, JOJ PLUS, WAU, JOJ 24, JOJ Svet a Jojko zaradené podľa voľby Prevádzkovateľa buď:*

*3.13.1 v takej Programovej ponuke, ktorú odobierajú všetci Koncoví užívatelia Prevádzkovateľa; alebo*

*3.13.2 v takej Programovej ponuke, ktorá je poskytovaná najväčšiemu počtu Koncových užívateľov Prevádzkovateľa, pričom platí nasledovné:*

- Programová ponuka je poskytovaná minimálne 95 % všetkých Koncových užívateľov Prevádzkovateľa využívajúcich službu Retransmisie Platených kanálov;*
- Programová ponuka je poskytovaná minimálne 95 % všetkých Koncových užívateľov Prevádzkovateľa využívajúcich službu OTT ako tzv. stand-alone*

produktu ( v prípade, že Prevádzkovateľ poskytuje aj túto službu) Platených kanálov a

- Programová ponuka je zároveň prvou Programovou ponukou s aspoň jedným Plateným kanálom (t.j. televíznou programovou službou, za šírenie ktorej je Prevádzkovateľ povinný platiť príslušnému vysielateľovi odplatu).

Pre vylúčenie pochybností platí, že televízne programové služby JOJ, JOJ PLUS, JOJ 24, JOJ Svet, WAU a Jojko musia byť za každých okolností zaradené aspoň v takej Programovej ponuke, resp. v takých Programových ponukách, v ktorých sú zároveň zaradené všetky televízne programové služby najsledovanejšieho neverejnoprávneho slovenského vysielateľa (okrem Vysielateľov).

*3.13.3 Pokiaľ sa Prevádzkovateľ rozhodne akýmkoľvek spôsobom zmeniť štruktúru Programovej ponuky, resp. Programových ponúk, v ktorých sú zaradené televízne programové služby JOJ, JOJ PLUS, WAU, JOJ 24, JOJ Svet a Jojko podľa bodu 3.13 týchto Všeobecných obchodných podmienok a bodu 6.2.1, 6.2.2 a 6.2.3 Zmluvy, a to najmä, nie však výlučne jej, resp. ich (i) rozdelením na viacero Programových ponúk, (ii) zlúčením s inou, resp. inými Programovými ponukami, alebo (iii) vykonaním iných zmien, ktorých dôsledkom bude, resp. môže byť zmena počtu Koncových užívateľov Prevádzkovateľa, ktorým je šírený a sprístupnený obsah Vysielania televíznych programových služieb JOJ, JOJ PLUS, WAU, JOJ 24, JOJ Svet a Jojko je Prevádzkovateľ povinný písomne informovať Slovenskú produkčnú o akejkoľvek z vyššie uvedených skutočností aspoň jeden (1) mesiac vopred.“*

II.8 Zmluvné strany sa dohodli, že príloha č. 6 Zmluvy - Ceny za Retransmisiu televíznych programových služieb, za poskytovanie Audiovizuálnych mediálnych služieb na požiadanie a za poskytovanie služby OTT televíznych programových služieb CS GROUP v rôznych prípadoch umiestnenia v EBS – rozšírenom balíku programov a/alebo Základnom programovom balíku sa nahrádza novou prílohou č. 6 Zmluvy – Cenník licenčných poplatkov za Sprístupňovanie programových služieb JOJ Group, ktorá tvorí prílohu tohto Dodatku. Zmluvné strany sa dohodli, že Prevádzkovateľ má po dobu trvania tejto Zmluvy možnosť integrácie do svojich služieb a poskytovania služby Joj Play Free verzie podľa podmienok uvedených v Prílohe č. 6 Zmluvy.

II.9 Zmluvné strany sa dohodli, že v bode 10.4 Zmluvy sa na konci dopĺňa nasledovný text:

*„Príloha č. 7 Aktuálny prehľad EPG“*

Príloha č. 7 zároveň tvorí prílohu tohto Dodatku.

### III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

III.1 Zmluvné strany sa dohodli, že dňom platnosti účinnosti tohto Dodatku sa ukončuje zmluvný vzťah založený Zmluvou o šírení a sprístupňovaní obsahu vysielania programovej služby JOJ Šport zo dňa 01.10.2021.

- III.2 Tento Dodatok nahrádza akékoľvek a všetky písomne a ústne dohody Strán týkajúce sa jeho predmetu.
- III.3 Zmena tohto Dodatku je možná len písomnou dohodou Strán, inak je neplatná.
- III.4 Prílohy tohto Dodatku tvoria:
- 1) Všeobecné obchodné podmienky.
  - 2) Príloha č. 6 Zmluvy - Cenník licenčných poplatkov za Sprístupňovanie programových služieb JOJ Group.
  - 3) Príloha č. 7 Zmluvy - Aktuálny prehľad EPG.
- III.5 Tento Dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpísania oboma Stranami.
- III.6 Tento Dodatok je vyhotovený v troch (3) rovnopisoch v slovenskom jazyku, z ktorých Prevádzkovateľ obdrží dva (2) rovnopisy a jeden (1) rovnopis bude odovzdaný Slovenskej produkčnej.
- III.7 Strany vyhlasujú, že si tento Dodatok vrátane všetkých jeho príloh pozorne prečítali, ich obsahu porozumeli a ten predstavuje ich skutočnú a slobodnú vôľu zbavenú akéhokoľvek omylu. Svoje prejavy vôle obsiahnuté v tomto Dodatku vrátane všetkých jeho príloh považujú Strany za určité a zrozumiteľné, vyjadrené nie v tiesni a nie za nevýhodných podmienok. Stranám nie je známa žiadna okolnosť, ktorá by spôsobovala neplatnosť ktoréhokoľvek ustanovenia tohto Dodatku ani ktorejkoľvek z jeho príloh. Strany na znak svojho súhlasu s obsahom tohto Dodatku a všetkých jeho príloh tento Dodatok vlastnoručne podpísali.

V Bratislave dňa

**Za Vysielateľa MAC TV:**

**Za Vysielateľa Magical roof:**

\_\_\_\_\_  
**MAC TV s.r.o.**

Mgr. Marcel Grega, konateľ

\_\_\_\_\_  
**Magical roof s.r.o.**

Mgr. Marcel Grega, konateľ

**Za Vysielateľa Doneal:**

**Za Vysielateľa CSFS:**

\_\_\_\_\_  
**Doneal, s.r.o.**

Mgr. Marcel Grega, konateľ

\_\_\_\_\_  
**Československá filmová společnost, s.r.o.**

Mgr. Marcel Grega, konateľ

Ing. Mojmír Mlčoch, konateľ

**Za Slovenskú produkčnú:**

---

**Slovenská produkčná, a.s.**  
Mgr. Marcel Grega  
predseda predstavenstva

---

**Slovenská produkčná, a.s.**  
Ing. Mojmír Mlčoch  
člen predstavenstva

V Bratislave dňa

**Za Prevádzkovateľa**

---

**VODOHOSPODÁR MAKOV, spol. s r.o.**  
Ing. Stanislav Gašparík  
konateľ

**Príloha č. 6 Zmluvy – Cenník licenčných poplatkov za Sprístupňovanie programových služieb JOJ Group**

Retransmisia alebo OTT Stand Alone	Programová ponuka	Cena za predplatiteľa / mesiac
JOJ	sociálny/balík s najvyššou penetráciou	€0,53
JOJ PLUS	sociálny/balík s najvyššou penetráciou	
WAU	sociálny/balík s najvyššou penetráciou	
JOJKO	sociálny/balík s najvyššou penetráciou	
JOJ 24	sociálny/balík s najvyššou penetráciou	
JOJ Svet	sociálny/balík s najvyššou penetráciou	
JOJ CINEMA	sociálny/základný programový balík	€0,20
CS FILM <sup>1)</sup>	sociálny/základný/ EBS programový balík	€0,36
CS HORROR <sup>1)</sup>	sociálny/základný/ EBS programový balík	
CS HISTORY <sup>1)</sup>	sociálny/základný/ EBS programový balík	
CS MYSTERY <sup>1)</sup>	sociálny/základný/ EBS programový balík	
JOJ Šport	sociálny/základný programový balík	€0,19

Nelineárne služby	Programová ponuka	Cena za predplatiteľa / mesiac
JOJ	sociálny/balík s najvyššou penetráciou	€0,17
JOJ PLUS	sociálny/balík s najvyššou penetráciou	
WAU	sociálny/balík s najvyššou penetráciou	
JOJKO	sociálny/balík s najvyššou penetráciou	
JOJ 24	sociálny/balík s najvyššou penetráciou	
JOJ Svet	sociálny/balík s najvyššou penetráciou	
JOJ CINEMA	sociálny/základný programový balík	zahrnuté v cene retransmisie
CS FILM	sociálny/základný/ EBS programový balík	zahrnuté v cene retransmisie
CS HORROR	sociálny/základný/ EBS programový balík	
CS HISTORY	sociálny/základný/ EBS programový balík	
CS MYSTERY	sociálny/základný/ EBS programový balík	

OTT Služba	Programová ponuka	Cena za predplatiteľa / mesiac
JOJ Play	Free verzia (integrovaná na platformu s možnosťou merania sledovanosti)	zahrnuté v cene ostatných programových služieb JOJ Group uvedených v tabuľke vyššie

Dodatočný poplatok za preradenie programovej služby Jojko a/ alebo JOJ Svet z Programovej ponuky sociálny/balík s najvyššou penetráciou do základného programového balíka		
Programová služba	Programová ponuka	Dodatočný poplatok za predplatiteľa / mesiac
Jojko	základný programový balík	€0,02
JOJ Svet	základný programový balík	€0,02



POZNÁMKY:

- 1) Táto cena je orientačná vo vzťahu k podmienkam aplikovaným k zmluve „Zmluva o šírení a sprístupňovaní obsahu vysielania televíznych programových služieb JOJ GROUP“
- 2) Celková cena za predplatiteľa v prípade poskytovania týchto služieb sa vypočíta vždy ako súčet ceny za retransmisiu a ceny za nelineárne služby, viď ceny v tabuľke vyššie
- 3) Vyššie uvedená ponuka je platná ako celok. Každý operátor/člen SAKTu má možnosť individuálne dojednať si individuálne podmienky.
- 4) Nelineárne služby zahŕňajú: AVMS, AVMS + OTT, OTT stand-alone+AVMS

**Príloha č. 7 Zmluvy – Aktuálny prehľad EPG - VODOHOSPODÁR MAKOV, spol. s r.o.**

- Príloha má informatívny charakter vo vzťahu k ustanoveniam Zmluvy